## УСТОЙЧИВОСТЬ В ТЕОРЕМАХ КОШИ И МОРЕРЫ ДЛЯ ГОЛОМОРФНЫХ ФУНКЦИЙ И ИХ ПРОСТРАНСТВЕННЫЕ АНАЛОГИ

## А. П. Копылов, М. В. Коробков, С. П. Пономарев

**Аннотация:** Получены критерии ограниченности искажения отображения через интегральную оценку его функции кратности без каких-либо априорных предположений о дифференциальных свойствах этого отображения. Наиболее ясную и в некотором роде окончательную форму имеет результат для комплексных функций  $f:\Delta\subset\mathbb{C}\to\mathbb{C}$  одной комплексной переменной. Найденные результаты распространены на случай многомерных систем уравнений Бельтрами.

**Ключевые слова:** устойчивость в теоремах Коши и Мореры, голоморфные функции, системы типа Бельтрами, отображения с ограниченным искажением

Полученные в настоящей работе интегральные критерии ограниченности коэффициента искажения отображения усиливают и обобщают результаты работ [1-4].

Наиболее ясную и в некотором роде окончательную форму имеет результат для комплексных функций  $f:\Delta\subset\mathbb{C}\to\mathbb{C}$  одной комплексной переменной, т. е. для ситуации, когда класс отображений с ограниченным искажением совпадает с классом решений уравнений Бельтрами

$$f_{\bar{z}}(z) = q(z)f_z(z),\tag{1}$$

где

$$\operatorname{ess\,sup}_{z\in\Delta}|q(z)|=q_0<1\tag{2}$$

(см. теорему 3). При этом особое значение имеет то обстоятельство, что теорему 3 естественно рассматривать как утверждение об устойчивости в классических теоремах Коши и Мореры о голоморфных функциях.

Нами установлены также теоремы типа Коши и Мореры для решений многомерных систем Бельтрами.

Всюду в дальнейшем  $\Delta$  — область (открытое связное множество) в вещественном арифметическом евклидовом пространстве  $\mathbb{R}^n,\ n\geq 2$ . Поле  $\mathbb C$  комплексных чисел будем естественным образом отождествлять с  $\mathbb R^2$ . Напомним, что непрерывное отображение  $f=(f_1,\ldots,f_n):\Delta\to\mathbb R^n$  называется *отображением* c *ограниченным искажением* [5], если оно удовлетворяет следующим условиям:

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (коды проектов 02–01–01009, 02–01–06030), INTAS (код проекта 97–10170), гранта № 8 конкурса-экспертизы РАН для молодых ученых и гранта государственной поддержки ведущих научных школ Российской Федерации (код проекта 00–15–96165).

- (i)  $f \in W_{n,\text{loc}}^1(\Delta)$ ;
- (ii)  $J(f,x) = \det\left(\frac{\partial f_k}{\partial x_l}\right) \geq 0$  п. в. в  $\Delta$ ;

(iii) существует постоянная 
$$K \ge 1$$
 такая, что  $|f'(x)|^n \le K n^{n/2} J(f,x)$  п. в. в  $\Delta$ , где  $|f'(x)| = \left(\sum\limits_{k,l=1}^n (\frac{\partial f_k}{\partial x_l})^2\right)^{1/2}$ — гильбертова норма производной  $f'(x)$ .

Наименьшая из всех возможных постоянная K называется  $\kappa o = \phi \phi u u u e + mom u c - u e$  $\kappa a \varkappa c e u u s^{1)}$  отображения f [5].

Хорошо известно (см. там же), что если  $f:\Delta\to\mathbb{R}^n$  — непостоянное отображение с ограниченным искажением, то f является открытым (т. е. переводит открытые множества в открытые), изолированным (т. е. прообраз  $f^{-1}(y)$  любой точки  $y \in \mathbb{R}^n$  состоит из изолированных точек) и сохраняет ориентацию. Напомним, что непрерывное отображение *f сохраняет ориентацию*, если для каждой подобласти  $\Delta_1 \subseteq \Delta$  и точки  $y \notin f(\partial \Delta_1)$  выполнено неравенство

$$\deg(y, f, \Delta_1) \ge 0,\tag{3}$$

где через  $\deg(y, f, \Delta_1)$  обозначена топологическая степень сужения  $f|_{\Delta_1}$  в точке y (определение и свойства топологической степени см., например, в [5,6]).

Ham понадобятся еще следующие обозначения. Всюду в дальнейшем Q=Q(x,r) есть n-мерный куб  $[x_1-r,x_1+r] \times \cdots \times [x_n-r,x_n+r], \ \partial Q$  — граница куба Q, ориентированная по внешней нормали, |E| — мера Лебега множества  $E, N(f|_E, \cdot)$  — функция кратности отображения  $f|_E$ , т. е.  $N(f|_E, y)$  $\operatorname{card}(f^{-1}(y)\cap E)$ . Как показано в [6, с. 216], функция  $N(f|_{E},\cdot)$  измерима для любых непрерывного отображения  $f:\Delta \to \mathbb{R}^n$  и борелевского множества  $E\subset \Delta,$ оых непрерывного отооражения f . — поэтому определена функция множества  $\Phi(E) = \int\limits_{\mathbb{D}^n} N(f|_E, y) \, dy$ .

1. Утверждения этого пункта справедливы как для плоских (n=2), так и для пространственных  $(n \ge 3)$  отображений.

**Теорема 1.** Пусть непрерывное отображение  $f = (f_1, \ldots, f_n) : \Delta \to \mathbb{R}^n$ ,  $\Delta \subset \mathbb{R}^n$ , сохраняет ориентацию. Предположим, далее, что  $\Phi(E) < \infty$  для любого компактного множества  $E\subset \Delta$ . Тогда f является отображением cограниченным искажением в том и только том случае, если существует константа M>0 такая, что для любого куба  $Q\subset \Delta$  и произвольной пары номеров  $k, l = 1, 2, \ldots, n$  справедливо неравенство

$$\left| \int\limits_{\partial Q} f_k \, dx_1 \wedge \ldots \wedge \widehat{dx_l} \wedge \ldots \wedge dx_n \right| \le M(\Phi(Q))^{\frac{1}{n}} |Q|^{\frac{n-1}{n}}. \tag{4}$$

Дифференциальную форму  $f_k dx_1 \wedge \ldots \wedge \widehat{dx_l} \wedge \ldots \wedge dx_n$ , фигурирующую в левой части неравенств (4), будем обозначать символом  $\omega_{kl}$ .

При дополнительном предположении, что отображение f является псевдомонотонным<sup>2)</sup>, сформулированный критерий был установлен в теореме 4 работы [3] третьим из авторов настоящей статьи. Тем самым теорема 1 существенно усиливает указанный результат из [3].

<sup>1)</sup>В [5] дано несколько иное, хотя и качественно эквивалентное определение коэффициискажения с помощью операторной (а не гильбертовой) нормы f'.

 $<sup>^{2)}</sup>$ Согласно понятиям, введенным в [3], отображение f называется псевдомонотонным, если существует константа C>0 такая, что diam f(Q)< C diam  $f(\partial Q)$  для любого  $Q\subset \Delta$ . Всякое отображение с ограниченным искажением псевдомонотонно, так как оно является открытым, см. выше.

В работе [2] было получено похожее утверждение, но при еще больших априорных ограничениях на f. А именно, в [2] доказано, что непрерывное изолированное открытое отображение f является отображением с ограниченным искажением в том и только том случае, когда для для любого куба  $Q \subset \Delta$  и произвольной пары номеров  $k, l = 1, 2, \ldots, n$  справедливо неравенство

$$\left| \int_{\partial Q} \omega_{kl} \right| \le M(\|N(f|_Q)\||f(Q)|)^{\frac{1}{n}}|Q|^{\frac{n-1}{n}},\tag{5}$$

где  $||N(f|_Q)|| = \sup_{y \in \mathbb{R}^n} N(f|_Q, y)$ . Здесь нужно учесть ту (несущественную) техническую особенность, что, в отличие от терминологии, принятой в данной работе, в [2] (как, впрочем, и в [1, 3, 5]) рассматриваются отображения с ограниченным искажением, удовлетворяющие вместо (ii) условию

(ii') J(f,x) не меняет знака в  $\Delta$ .

Такие отображения в зависимости от знака якобиана J(f,x) либо сохраняют, либо обращают ориентацию (последнее означает, что неравенство (3) для этих отображений выполняется с обратным знаком). Отметим, что всякое непрерывное изолированное открытое отображение  $f: \Delta \to \mathbb{R}^n, \ \Delta \subset \mathbb{R}^n$ , либо сохраняет, либо обращает ориентацию, причем  $\|N(f|_Q)\|_C < \infty$  для  $Q \subset \Delta$  (это следует, например, из результатов работ [5, 7], см. также [2]).

Доказательство теоремы 1. В силу упомянутой теоремы 4 из [3] и сделанных замечаний требуется доказать только достаточность условия нашей теоремы.

Итак, пусть отображение  $f:\Delta\to\mathbb{R}^n$  удовлетворяет соответствующим предположениям теоремы 1. Используя аппроксимацию куба Q кубами  $Q_j$  изнутри и совершая предельный переход в (4), как это сделано в начале доказательства теоремы 2 работы [2] (см. [2, с. 177]), получаем, что для каждого куба  $Q\subset\Delta$  выполняются неравенства

$$\left| \int_{\partial Q} \omega_{kl} \right| \le M(\Phi(\operatorname{int} Q))^{\frac{1}{n}} |Q|^{\frac{n-1}{n}} < \infty, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}, \tag{4'}$$

где через int Q обозначена внутренность куба Q. Тогда из теоремы 1 статьи [3] следует, что  $f \in W^1_{n,\text{loc}}(\Delta)$ . Так как по условию доказываемой теоремы отображение f непрерывно и сохраняет ориентацию, то по теореме 2.5 из [8, с. 225] для f выполнено условие (ii) неотрицательности якобиана

$$J(f,x) \ge 0$$
 п. в. в  $\Delta$ . (6)

Это свойство можно вывести также и из теоремы 5.1 из [8, с. 116] о  $W_n^1$ -дифференцируемости f почти всюду в  $\Delta$ .

Применяя формулу Стокса к левой части неравенств (4'), можем переписать их в виде

$$\left| \int_{Q} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \, dx \right| \le M(\Phi(\text{int } Q))^{\frac{1}{n}} |Q|^{\frac{n-1}{n}} < \infty, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$
 (7)

Исходя из того, что свойство быть отображением с коэффициентом искажения, не превосходящим K, является локальным, зафиксируем произвольную

область  $D \subset \Delta$ , замыкание которой компактно и содержится в  $\Delta$ . Тогда в силу условия теоремы 1 имеем

$$\Phi(D) < \infty. \tag{8}$$

Пусть  $U\subset D$  — непустое открытое множество. Докажем, что справедливы неравенства

$$\left| \int_{U} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} dx \right| \le M(\Phi(U))^{\frac{1}{n}} |U|^{\frac{n-1}{n}} < \infty, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$
 (9)

 ${\bf C}$  этой целью представим U в виде суммы кубов:

$$U = igcup_{j=1}^\infty Q_j, \;\; ext{int}\, Q_{j_1} \cap ext{int}\, Q_{j_2} = arnothing \; ext{при} \; j_1 
eq j_2.$$

Вследствие (7) имеем для каждого номера  $m \in \mathbb{N}$ 

$$\left| \int_{\bigcup_{i=1}^{m} Q_j} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} dx \right| \le M \sum_{j=1}^{m} \left( \int_{\mathbb{R}^n} N(f|_{\operatorname{int} Q_j}, y) dy \right)^{\frac{1}{n}} |Q_j|^{\frac{n-1}{n}}, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$

Применяя к правой части неравенство Гёльдера для конечных сумм, получаем

$$\left| \int\limits_{\bigcup Q_j} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \, dx \right| \le M \left( \int\limits_{\mathbb{R}^n} \sum_{j=1}^m N(f|_{\operatorname{int} Q_j}, y) \, dy \right)^{\frac{1}{n}} \left( \sum_{j=1}^m |Q_j| \right)^{\frac{n-1}{n}}$$

$$= \left( \int_{\mathbb{R}^n} N(f|_{(\bigcup_{j=1}^m \text{ int } Q_j)}, y) \, dy \right)^{\frac{1}{n}} \left( \sum_{j=1}^m |Q_j| \right)^{\frac{n-1}{n}}, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}. \quad (10)$$

Так как производная  $\frac{\partial f_k}{\partial x_l}$  суммируема на  $D \supset U$ , а правая часть (10) монотонна (по m), то законен предельный переход в неравенствах (10) при  $m \to \infty$ , который и дает нам искомое соотношение (9).

Пусть теперь E — произвольное компактное подмножество D. Установим справедливость неравенств

$$\left| \int_{E} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \, dx \right| \le M(\Phi(E))^{\frac{1}{n}} |E|^{\frac{n-1}{n}} < \infty, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$
 (11)

С этой целью представим E в виде убывающей последовательности открытых множеств

$$E = igcap_{j=1}^{\infty} U_j, \ \ U_{j+1} \subset U_j \subset D.$$

Вследствие уже доказанных неравенств (9) для каждого номера  $i \in \mathbb{N}$  имеем

$$\left| \int_{U_{\delta}} \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \, dx \right| \le M \left( \int_{\mathbb{R}^n} N(f|_{U_j}, y) \, dy \right)^{\frac{1}{n}} |U_j|^{\frac{n-1}{n}}, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$
 (12)

Конечность величины  $\Phi(D)$  (см. (8)) влечет конечность  $N(f|_D,y)$  для п. в.  $y\in \mathbb{R}^n$ . Если  $N(f|_D,y)<\infty$ , то, как нетрудно показать,  $f^{-1}(y)\cap U_j=f^{-1}(y)\cap E$ 

при достаточно больших j. Поэтому  $N(f|_{U_j},y) \to N(f|_E,y)$  для п. в.  $y \in \mathbb{R}^n$ . Последнее вместе с неравенством (8) позволяет нам применить теорему Лебега о предельном переходе к обеим частям неравенств (12), откуда, в свою очередь, получаем нужные нам неравенства (11).

Из свойств отображений класса  $W^1_{n,\text{loc}}(D)$  вытекает существование последовательности компактных множеств  $E_j$  таких, что

$$\left| D \setminus \bigcup_{j=1}^{\infty} E_j \right| = \varnothing, \tag{13}$$

и сужение  $f|_{E_j}$  удовлетворяет условию Липшица относительно множества  $E_j$ ,  $j=1,2,\ldots$  В силу (6) и теоремы 1.6 из [8, с. 217] для каждого номера j и произвольного компактного подмножества  $E\subset E_j$  справедливо равенство

$$\Phi(E)\bigg(=\int\limits_{\mathbb{R}^n}N(f|_E,y)\,dy\bigg)=\int\limits_EJ(f,x)\,dx.$$

Объединяя последнее равенство с (11), получаем, что при  $E\subset E_j,\ |E|\neq 0,$  выполнены неравенства

$$\frac{\left|\int\limits_{E} \frac{\partial f_{k}}{\partial x_{l}} dx\right|}{|E|} \le M \left(\frac{\int\limits_{E} J(f, x) dx}{|E|}\right)^{\frac{1}{n}}, \quad k, l \in \{1, \dots, n\}.$$

$$(14)$$

Рассматривая далее точки Лебега сужений  $\frac{\partial f_k}{\partial x_l}|_{E_j}$  и  $J(f,\cdot)|_{E_j}$ , нетрудно вывести из соотношений (14) неравенства

$$\left| \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \right| \leq M(J(f,x))^{\frac{1}{n}}$$
 для п. в.  $x \in E_j, \ k,l \in \{1,\dots,n\}.$ 

Учитывая еще (13), заключаем, что

$$\left| \frac{\partial f_k}{\partial x_l} \right| \le M(J(f,x))^{\frac{1}{n}}$$
 для п. в.  $x \in D, k, l \in \{1,\dots,n\}.$  (15)

Налицо выполнение всех условий из определения отображения с ограниченным искажением. Теорема 1 доказана.  $\square$ 

Ввиду теоремы 1 возникает вопрос о том, как зависит коэффициент искажения K от постоянной M в неравенствах (4). Однако, как следует из соотношений (15) приведенного доказательства, выполнение неравенств (4) дает лишь весьма грубую оценку  $K \leq M^n n^{n/2}$  (ср. с [2, с. 180]), не носящую к тому же характера устойчивого явления. Чтобы устранить этот недостаток, модифицируем формулировку теоремы 1 следующим образом.

**Теорема 1'.** Пусть непрерывное отображение  $f: \Delta \to \mathbb{R}^n$   $(\Delta \subset \mathbb{R}^n)$  сохраняет ориентацию, и пусть  $\Phi(E) < \infty$  для любого компактного множества  $E \subset \Delta$ . Тогда f является отображением c коэффициентом искажения  $\leq K$  в том и только том случае, если  $K \geq 1$  и для любого куба  $Q \subset \Delta$  справедливы неравенства

$$\left(\sum_{k,l=1}^{n} \left| \int_{\partial Q} \omega_{kl} \right|^{2}\right)^{\frac{1}{2}} \leq n^{\frac{1}{2}} \left(K \int_{\mathbb{R}^{n}} N(f|_{Q}, y) \, dy\right)^{\frac{1}{n}} |Q|^{\frac{n-1}{n}}. \tag{16}$$

Отметим, что из теоремы 1' можно легко вывести теорему 1.

Замечание. Теорема 1' содержит в частном случае K=1 новый признак конформности отображения f, не содержащий (как и классическая теорема Мореры) никаких априорных предположений о дифференциальных свойствах f.

ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ТЕОРЕМЫ 1'. Установим необходимость условия (16). Пусть f — отображение с ограниченным искажением, причем

$$\left(\sum_{k,l=1}^n \left(\frac{\partial f_k}{\partial x_l}\right)^2\right)^{\frac{n}{2}} \le K n^{\frac{n}{2}} J(f,x) \quad \text{п. в. в } \Delta, \quad K \ge 1.$$

Тогда, возводя обе части последнего неравенства в степень  $\frac{2}{n}$  и интегрируя их, имеем

$$\sum_{k,l=1}^{n} \int_{O} \left(\frac{\partial f_k}{\partial x_l}\right)^2 dx \le K^{\frac{2}{n}} n \int_{O} J(f,x)^{\frac{2}{n}} dx \tag{17}$$

для каждого куба  $Q\subset \Delta$ . Из формулы Стокса и интегрального неравенства Гёльдера вытекают соотношения

$$\sum_{k,l=1}^{n} \left( \int\limits_{\partial Q} \omega_{kl} \right)^{2} = \sum_{k,l=1}^{n} \left( \int\limits_{Q} \frac{\partial f_{k}}{\partial x_{l}} \, dx \right)^{2} \leq \left( \sum_{k,l=1}^{n} \int\limits_{Q} \left( \frac{\partial f_{k}}{\partial x_{l}} \right)^{2} dx \right) |Q| \tag{18}$$

И

$$\int_{Q} J(f,x)^{\frac{2}{n}} dx \le \left( \int_{Q} J(f,x) dx \right)^{\frac{2}{n}} |Q|^{\frac{n-2}{n}}.$$
 (19)

Преобразуя неравенство (17) с помощью соотношений (18)–(19), получаем

$$\sum_{k,l=1}^{n} \left( \int_{\partial O} \omega_{kl} \right)^{2} \le K^{\frac{2}{n}} n \left( \int_{O} J(f,x) \, dx \right)^{\frac{2}{n}} |Q|^{\frac{2n-2}{n}}. \tag{20}$$

Принимая во внимание еще и то обстоятельство, что для отображений с ограниченным искажением справедливо равенство

$$\int_{\mathbb{R}^n} N(f|_Q, y) \, dy = \int_Q J(f, x) \, dx, \tag{21}$$

мы в силу (20) приходим к искомому неравенству (16).

Докажем достаточность условия (16). Если непрерывное сохраняющее ориентацию отображение f удовлетворяет (16) для каждого куба  $Q \subset \Delta$ , то по доказанной выше теореме 1 f является отображением с ограниченным искажением. Утверждение о том, что коэффициент искажения отображения f не превосходит параметра K из (16), легко получается, если преобразовать (16) с помощью формулы Стокса (см. левое равенство в (18)) и равенства (21) и рассмотреть затем точки Лебега производных  $\frac{\partial f_k}{\partial x_l}$  и якобиана J(f,x). Подробности обсуждения деталей проверки этого факта мы опускаем.

Замечание. Теореме 1' можно придать более наглядную форму. С этой целью введем следующие обозначения. Для каждого куба  $Q\subset \Delta$  рассмотрим числовую  $(n\times n)$ -матрицу

$$\Omega(Q) = \left(\int\limits_{\partial Q} \omega_{kl}, \ 1 \leq k, l \leq n \right).$$

Если в пространстве  $\mathcal{M}_n$  всех  $(n \times n)$ -матриц ввести гильбертову норму

$$|(a_{kl})|=\Bigl(\sum_{k.l}a_{kl}^2\Bigr)^{rac{1}{2}},$$

то левая часть (16) превратится в  $|\Omega(Q)|$ , а само неравенство (16) примет следующий вид:

$$\left(\frac{|\Omega(Q)|}{|Q|}\right)^n \le M \frac{\Phi(Q)}{|Q|},\tag{22}$$

где  $M=n^{n/2}K^n$ . Используя (22), для сохраняющих ориентацию отображений f теорему 1' можно схематически записать так:

$$\left(f \in W_{n,\text{loc}}^{1} \wedge |f'|^{n} \le MJ(f)\right) \Leftrightarrow \left(\forall Q : \left(\frac{|\Omega(Q)|}{|Q|}\right)^{n} \le M\frac{\Phi(Q)}{|Q|}\right). \tag{23}$$

Отправляясь от схематической записи (23) теоремы 1', ниже мы установим одно «локальное» обобщение теорем 1, 1'. Для этого нам потребуется следующее понятие.

Определение. Непрерывное отображение  $f:\Delta\to\mathbb{R}^n$  обладает *свой-ством* LBD (local bounded distortion), если существует константа M>0 такая, что

$$\forall x \in \Delta \ \exists \rho(x) \ \forall Q \subset \Delta, x \in Q \left\{ \operatorname{diam} Q < \rho(x) \Rightarrow \left( \frac{|\Omega(Q)|}{|Q|} \right)^n \le M \frac{\Phi(Q)}{|Q|} \right\}. \tag{24}$$

Замечание. Обращаем внимание читателя на то, что в (24) при фиксировании точки  $x\in \Delta$  рассматриваются только те кубы Q, которые содержат точку x.

**Теорема 2.** Пусть  $f:\Delta\to\mathbb{R}^n$  ( $\Delta\subset\mathbb{R}^n$ ) — непрерывное сохраняющее ориентацию отображение, и пусть  $\Phi(E)<\infty$  для каждого компактного  $E\subset\Delta$ . Тогда f является отображением c ограниченным искажением c том cлучае, если f обладает свойством LBD.

Доказать<br/>только достаточность условия LBD. Для каждого натурального m рассмотрим множество

$$F_m = \{x \in \Delta \mid \text{условие LBD выполняется при } \rho(x) \ge 1/m\}.$$
 (25)

Легко проверить, что  $F_m$  замкнуто в  $\Delta$ . В самом деле, пусть  $x_k \to x_0 \in \Delta$ ,  $x_k \in F_m$ . Фиксируем  $Q \subset \Delta$ ,  $x_0 \in Q$ , diam Q < 1/m. Предположим сначала, что  $x_0 \in \text{int } Q$ . Тогда существует  $k_0$  такое, что  $x_k \in \text{int } Q \subset Q$  при  $k \geq k_0$ . Так как  $x_k \in F_m$ , то очевидно, что

$$|\Omega(Q)|^n \le M\Phi(Q)|Q|^{n-1}. (26)$$

Итак, (26) выполняется для любого  $Q \subset \Delta$ ,  $x_0 \in \operatorname{int} Q$ ,  $\operatorname{diam} Q < 1/m$ . Теперь предположим, что  $x_0 \in \partial Q$ ,  $\operatorname{diam} Q < 1/m$ . Возьмем последовательность кубов  $\{Q_s\}$  такую, что  $Q \subset \operatorname{int} Q_s \subset Q_{s-1}$ ,  $\operatorname{diam} Q_s < 1/m$ ,  $Q = \bigcap_{s=1}^{\infty} Q_s$ . Очевидно, что  $x_0 \in Q_s$  и что в силу (26) мы имеем

$$\forall s: \ |\Omega(Q_s)|^n \le M\Phi(Q_s)|Q_s|^{n-1}. \tag{27}$$

Поскольку  $Q_s \downarrow Q$ , то  $\Phi(Q_s) \to \Phi(Q)$ . Поэтому, переходя к пределу в (27) при  $s \to \infty$ , получаем, что (26) выполняется для любого  $Q \ni x_0$ , diam Q < 1/m, откуда и следует замкнутость  $F_m$ .

Далее имеем

$$\Delta = \bigcup_{m=1}^{\infty} F_m. \tag{28}$$

По теореме Бэра о категории существуют индекс  $m_0$  и непустое открытое множество  $G \subset \Delta$  такие, что  $F_{m_0} \cap G$  плотно в G, поэтому замкнутость  $F_{m_0}$  влечет соотношение  $G \subset F_{m_0}$ . Но тогда в силу (25) для  $f|_G$  выполняются условия теоремы 1' (в теореме 1' достаточно рассматривать кубы, диаметры которых ограничены сверху некоторым числом). Поэтому  $f|_G$  является отображением с ограниченным искажением с параметром M. В нашем рассуждении нет необходимости вводить параметр K. Главное здесь то, что параметр M одинаков в левой и правой частях соотношения (23).

Дальнейшее рассуждение, очевидно, можно провести по-разному. Мы воспользуемся леммой Цорна.

Обозначим через  $\mathscr{D} = \{D_t \mid t \in T\}$  семейство всех непустых открытых множеств  $D_t \subset \Delta$ , на каждом из которых f есть отображение с ограниченным искажением с заданным в условии LBD параметром M. Частично упорядочим  $\mathscr{D}$  отношением включения множеств. Тогда для каждой цепи  $\mathscr{C} \subset \mathscr{D}$  (т. е. линейно упорядоченного подсемейства семейства  $\mathscr{D}$ ) имеется верхняя грань  $B = \bigcup \mathscr{C}$ , на которой f есть отображение с ограниченным искажением с тем же параметром M.

Пусть W — максимальный элемент семейства  $\mathscr{D}$ . Мы утверждаем, что  $W=\Delta$ . Допуская противное, рассмотрим непустое замкнутое в  $\Delta$  подмножество  $P=\Delta\setminus W$ , которое можно считать совершенным, так как изолированные точки устранимы для отображений с ограниченным искажением. Представим это множество в виде

$$P = \bigcup_{i=1}^{\infty} P_i, \tag{29}$$

где  $P_i=P\cap F_i$ . Используя замкнутость множеств  $P_i$  и еще раз теорему Бэра о категории, мы убеждаемся в существовании открытого множества  $U\subset \Delta$  и индекса  $i_0$  таких, что

$$P \cap U = P_{i_0} \cap U \neq \varnothing. \tag{30}$$

Можно считать, что U является областью. Поскольку f есть отображение с ограниченным искажением на W с параметром M, то (26) выполняется для любого куба  $Q \subset W$ . Если же  $Q \cap P_{i_0} \neq \varnothing$ , то (26) справедливо, если  $\operatorname{diam} Q < 1/i_0$ . Отсюда заключаем, что в области U отображение f удовлетворяет условиям теоремы 1' (по крайней мере для всех  $Q \subset U$  с  $\operatorname{diam} Q < 1/i_0$ ). Следовательно, f — отображение с ограниченным искажением в области U, что влечет соотношение  $W \neq W \cup U \in \mathscr{D}$ . Но последнее соотношение не может иметь места, так как W — максимальный элемент. Из полученного противоречия следует равенство  $W = \Delta$ , что и завершает доказательство теоремы 2.  $\square$ 

**2.** Этот пункт посвящен плоским отображениям (n=2). Хорошо известно, что в этом случае отображение  $f:\Delta\subset\mathbb{R}^2\to\mathbb{R}^2$  является отображением с коэффициентом искажения  $\leq K$  тогда и только тогда, когда  $f\in W^1_{2,\mathrm{loc}}(\Delta)$  и f — решение системы Бельтрами (1), причем параметр  $q_0$  в (2) не превосходит  $((K-1)/(K+1))^{1/2}$ .

В теоремах 1, 1' (которые охватывают и плоский случай n=2) от отображения f требуется помимо выполнения интегральных соотношений (4) или (16) еще и выполнение априорного условия сохранения ориентации. В этом теоремы 1, 1' уступают классической теореме Мореры, которая не содержит никаких условий на отображение f (кроме непрерывности и равенства нулю соответствующего интеграла). Следующая теорема восполняет этот пробел в случае плоских отображений, представляя собой интегральный критерий ограниченности искажения, единственными условиями в котором являются непрерывность рассматриваемого отображения и интегральное неравенство (31).

**Теорема 3.** Пусть  $f:\Delta\subset\mathbb{C}\to\mathbb{C}$  — непрерывное отображение. Предположим, что существует константа  $M,\ 0\leq M<2$ , такая, что для каждого замкнутого квадрата  $Q\subset\Delta$  со сторонами, параллельными осям координат, справедливы неравенства

$$\left| \int\limits_{\partial Q} f \, dz \right| \le M \left( \int\limits_{\mathbb{R}^2} N(f|_Q, y) \, dy \right)^{\frac{1}{2}} |Q|^{\frac{1}{2}} < \infty. \tag{31}$$

Тогда f есть  $W^1_{2,\text{loc}}$ -решение системы Бельтрами (1), (2) c параметром

$$q_0 \le q_0(M) = \frac{M}{(4+M^2)^{\frac{1}{2}}}.$$
 (32)

Обратно, если  $f:\Delta\subset\mathbb{C}\to\mathbb{C}$ — непрерывное  $W^1_{2,\mathrm{loc}}$ -решение системы Бельтрами (1), (2), то для каждой подобласти  $D\in\Delta$  с ориентированной гладкой (кусочно-гладкой, спрямляемой) границей  $\partial D$  справедливы неравенства (31), в которых Q заменяется на D, c

$$M = M(q_0) = \frac{2q_0}{(1 - q_0^2)^{\frac{1}{2}}},\tag{33}$$

где  $q_0$  — параметр в (2).

Ввиду того, что оценки (32)–(33) параметров  $q_0(M)$  и  $M(q_0)$  носят устойчивый характер, и в предельном случае первое утверждение теоремы 3 (при M=0) переходит в теорему Мореры, а второе (при  $q_0=0$ ) — в теорему Коши, теорему 3 естественно рассматривать как утверждение об устойчивости в теоремах Коши и Мореры.

Заметим, что второе утверждение теоремы 3 настоящей работы совпадает с первым из утверждений теоремы 3 из [4]. При дополнительном требовании, что  $\sup N(f|_Q,y)<\infty$  при  $Q\subset \Delta$ , первое утверждение обсуждаемой сейчас теоремы — это второе утверждение упомянутой теоремы 3 работы [4]. Снятие этого условия ограниченности функции кратности  $N(f|_Q,\cdot)$  дает положительный ответ на вопрос, поставленный первым из авторов в конце статьи [4].

Для случая, когда отображение f — гомеоморфизм, теорема 3 представляет собой критерий квазиконформности. Впервые он был получен третьим автором (в несколько отличной форме) в статье [1].

Интересно сравнить интегральные условия (31) с условиями (4) или (16). Последние условия являются более жесткими: выполнение (4) или (16) в случае плоского отображения f эквивалентно (с точностью до значений соответствующих констант) выполнению условия (31) как для дифференциальной формы f dz, так и для формы  $f d\bar{z}$ .

Доказательство теоремы 3. Доказательство представляет собой комбинацию рассуждений из работ [1–3] и п. 1 настоящей статьи. Мы остановимся только на ключевых моментах.

Как уже было отмечено, второе утверждение теоремы 3 — это первое из утверждений теоремы с тем же номером из статьи [4]. Для удобства читателя заметим, что оно доказывается применением формулы Стокса, равенства (21) и очевидного соотношения

$$J(f,z) = |f_z|^2 - |f_{\bar{z}}|^2. \tag{34}$$

Докажем первую часть теоремы 3 (обобщение теоремы Мореры). Согласно выкладкам работ [2, 3] (см. также начало доказательства теоремы 1 настоящей статьи) справедливость неравенств (31) влечет выполнение неравенств

$$\left| \int_{\partial Q} f \, dz \right| \le M \left( \int_{\mathbb{R}^2} N(f|_{\text{int } Q}, y) \, dy \right)^{\frac{1}{2}} |Q|^{\frac{1}{2}} < \infty \tag{35}$$

для каждого квадрата  $Q \subset \Delta$ . Тогда из рассуждений в доказательстве теоремы 1 статьи [3] (см. также [1]) следует, что существует обобщенная производная  $f_{\bar{z}} \in L_{2,\text{loc}}(\Delta)$ . Отсюда в силу [9, с. 67] существует и обобщенная производная  $f_z \in L_{2,\mathrm{loc}}(\Delta)$ . Следовательно,  $f \in W^1_{2,\mathrm{loc}}(\Delta)$ . Используя формулу Стокса, перепишем неравенства (35) в виде

$$2\left|\int\limits_{Q} f_{\bar{z}} dx\right| \leq M\left(\int\limits_{\mathbb{R}^{2}} N(f|_{\operatorname{int} Q}, y) dy\right)^{\frac{1}{2}} |Q|^{\frac{1}{2}} < \infty,$$

где dx — дифференциальная форма, соответствующая евклидову объему в

Применяя метод, изложенный в доказательстве теоремы 1, получим, что для любого компактного множества  $E \subset \Delta$  справедливы неравенства

$$2\left|\int\limits_{E} f_{\bar{z}} dx\right| \leq M\left(\int\limits_{\mathbb{R}^{2}} N(f|_{E}, y) dy\right)^{\frac{1}{2}} |E|^{\frac{1}{2}} < \infty.$$

Продолжая следовать этому методу, заключаем, что

$$2|f_{\bar{z}}| \le M|J(f,z)|^{\frac{1}{2}}$$
 п. в. в  $\Delta$ . (36)

Подставляя в оценку (36) равенство (34), имеем

$$4|f_{\bar{z}}|^2 \leq M^2||f_z|^2 - |f_{\bar{z}}|^2|$$
 п. в. в  $\Delta$ .

Последнее ввиду условия теоремы  $M^2 < 4$  равносильно неравенству

$$|f_{\bar{z}}|^2 \le \frac{M^2}{4+M^2}|f_z|^2$$
 п. в. в  $\Delta$ . (37)

Извлекая квадратный корень в обеих частях неравенства (37), заключаем, что теорема 3 полностью доказана.

Следующий простой пример показывает, что ограничение M < 2 в первом утверждении теоремы 3 (обобщении теоремы Мореры) не может быть опущено.

Пример. Определим отображение 
$$f:\mathbb{C} \to \mathbb{C},$$
 полагая 
$$f(z)=\left\{ egin{array}{ll} z,& {\rm Im}\,z\geq 0;\\ \bar{z},& {\rm Im}\,z<0. \end{array} \right.$$

Легко видеть, что f удовлетворяет (31) с M=2. Но в то же время f не является отображением с ограниченным искажением.

В заключение пункта отметим, что как функция  $q_0(M)$  из (32), так и функция  $M(q_0)$  в (33) суть наименьшие возможные.

3. Результаты предыдущего пункта можно распространить на случай многомерных систем Бельтрами. Изучение решений этих систем имеет непосредственное отношение к проблеме устойчивости многомерных голоморфных отображений, ранее исследованной первым из авторов (см. [10]). Следующая теорема содержит утверждение об устойчивости в многомерных вариантах теорем Коши и Мореры.

**Теорема 4.** Пусть  $f:\Delta\subset\mathbb{C}^n\to\mathbb{C}^m$  — непрерывное отображение и существует постоянная  $M,\ 0\leq M<2^n/(2n)^{\frac{1}{2}},$  такая, что для любого куба  $Q\subset\Delta$  и номера  $s=1,\ldots,n$  справедливы неравенства

$$\left| \int_{\partial Q} f(z) \, d\bar{z}_1 \wedge dz_1 \wedge \dots \wedge d\bar{z}_s \wedge dz_s \wedge \dots \wedge dz_n \right|$$

$$\leq M \left( \sum_{k=1}^n \sum_{l=1}^m \int_{Z} dv \int_{\mathbb{T}^2} N_{kl}(y) \, dy \right)^{\frac{1}{2}} |Q|^{\frac{1}{2}} < \infty, \quad (38)$$

где  $S_k = \{(z_1,\ldots,\widehat{z_k},\ldots,z_n) \mid (z_1,\ldots,z_k,\ldots,z_n) \in Q\}, N_{kl}$  — функция кратности отображения  $f_l(z_1,\ldots,z_{k-1},\cdot,z_{k+1},\ldots,z_n)|_{Q_k}, \ Q_k = \{z_k \mid (z_1,\ldots,z_k,\ldots,z_n) \in Q\}$  и dv — дифференциальная форма, соответствующая евклидову объему в  $\mathbb{C}^{n-1}$ . Тогда f есть решение многомерной системы Бельтрами

$$f_{\bar{z}}(z) = q(z)f_z(z)$$
 п. в. в  $\Delta$ ,  $q_0 = \operatorname{ess\,sup} \|q(z)\| < 1$  (39)

с параметром

$$q_0 \le q_{0,n,m}(M) = M\left(\frac{n}{4^n - M^2 n}\right)^{\frac{1}{2}}.$$
 (40)

Здесь q — операторнозначное отображение из  $\Delta$  в пространство  $\mathbb{C}L(\mathbb{C}^{nm},\mathbb{C}^{nm})$  комплексно-линейных преобразований.

Обратно, если  $f:\Delta\subset\mathbb{C}^n\to\mathbb{C}^m$  — непрерывное  $W^1_{2,\mathrm{loc}}$ -решение многомерной системы Бельтрами (39), то для любого куба  $Q\subset\Delta$  и номера  $s=1,\ldots,n$  справедливы неравенства (38) c

$$M = M_{n,m}(q_0) = \frac{2^n q_0}{(1 - q_0^2)^{\frac{1}{2}}}. (41)$$

Доказательство. Несмотря на кажущуюся громоздкость формулировки, при ближайшем рассмотрении оказывается, что доказательство теоремы 4 практически не отличается от доказательства теоремы 3. Отметим только два технических момента. В процессе доказательства приходится систематически использовать теорему Фубини о повторном интегрировании. Кроме того, обыгрывается тот факт, что если непрерывное отображение  $f:\Delta\subset\mathbb{C}^n\to\mathbb{C}^m$  имеет обобщенные производные  $f_{\bar{z}}=(f_{\bar{z}_1},f_{\bar{z}_2},\ldots,f_{\bar{z}_n})\in L_{2,\mathrm{loc}}(\Delta)$ , то  $f\in W^1_{2,\mathrm{loc}}(\Delta)$ . Это следует из свойств представления Мартинелли — Бохнера (см., например, [10, с. 64–65, 123–134]). Другой способ доказательства этого факта состоит в том, чтобы, предполагая наличие этого свойства при n=m=1 с соответствующей оценкой  $L_2$ -норм (см. [9, с. 67]), распространить его на любые размерности n и m применением теоремы Фубини о повторном интегрировании и известных результатов теории пространств Соболева.

Подробности рассуждений доказательства мы опускаем.

Замечание. Если в формулировку теоремы 4 подставить n=m=1, то функции  $q_{0,n,m}$  и  $M_{n,m}$  из соотношений (40) и (41) будут несколько отличаться от соответствующих функций  $q_0$  и M, определяемых соотношениями (32) и (33) в теореме 3. Это объясняется тем, что в многомерном случае существуют решения системы (39), у которых разность  $|f_{k_{\bar{z}_l}}|^2 - |f_{k_{\bar{z}_l}}|^2$  может принимать отрицательные значения для некоторых k,l, поэтому оценки в теореме 4 имеют более грубый вид в сравнении с соответствующими оценками в теореме 3. Но в то же время следует отметить, что при n>1 и m>1 функции  $q_{0,n,m}$  и  $M_{n,m}$  из формулировки теоремы 4 (подобно функциям q и M из (32) и (33)) являются наименьшими из возможных.

## ЛИТЕРАТУРА

- 1. Пономарев С. П. Об одном условии квазиконформности // Мат. заметки. 1971. Т. 9, № 6. С. 663–666.
- **2.** *Пономарев С. П.* Интегральный критерий квазирегулярности // Сиб. мат. журн. 1997. Т. 38, № 1. С. 173–181.
- 3. Ponomarev S. P. On some characterizations of quasiregularity // Acta Univ. Carolin. Math. Phys. 1997. V. 38, N 2. P. 13–18.
- **4.** *Копылов А. П.* Об устойчивости в теоремах Коши и Мореры о голоморфных функциях // Докл. РАН. 2001. Т. 378, № 4. С. 447–449.
- Решетняк Ю. Г. Пространственные отображения с ограниченным искажением. Новосибирск: Наука, 1982.
- 6. Rado T., Reichelderfer P. V. Continuous transformations in analysis. Berlin: Springer, 1955.
- 7. Чернавский А. В. Дополнение к статье «О конечнократных открытых отображениях многообразий» // Мат. сб. 1965. Т. 66, № 3. С. 471–472.
- 8. Гольдштейн B.~M.,~ Решетняк W. W. Введение в теорию функций с обобщенными производными и квазиконформные отображения. Новосибирск: Наука, 1983.
- 9. Векуа И. Н. Обобщенные аналитические функции. 2-е изд., перераб. М.: Наука, 1988.
- 10. Копылов А. П. Устойчивость в С-норме классов отображений. Новосибирск: Наука, 1990.

Cтатья поступила 12 августа 2002 г.

Копылов Анатолий Павлович Институт математики им. С. Л. Соболева СО РАН, пр. Коптюга, 4, Новосибирск 630090 kopylov@math.nsc.ru

Коробков Михаил Вячеславович Институт математики им. С. Л. Соболева СО РАН, пр. Коптюга, 4, Новосибирск 630090 korob@math.nsc.ru

Пономарев Станислав Петрович Pedagogical University, Institute of Mathematics, Arciszewskiego 22 b, 76-200, Slupsk, Poland stapon@o2.pl